

سینه ما کوردیکا

شویئیک بو یاری

یه کهم فیلمی هاوبهشی
کوردستان و ژاپون

٨٧

مانگنامه یه کی سینه مایه
د. مومسین نهمه د عومەر و
عهدنان عوسمان علی
دهریده کهن

• دیزاین:
چیمه ن مهسه نی - ئاسو مامزاده

• ئۆکتۆبری ٢٠٠٩

• سه ره رشتی چاپ:
مسسه دهق مه عفر

• چاپ:
چاپخانه ی هاوسه ر (مه ولید)

KURDISTAN - HAWLER - OCTOBER 2009

CINEMA KURDICA 2

یه کهم و ژانامه ی کوردی تاییه ته به سینه ما ، ژماره ی یه کهمی له ٢٠٠٩/٩/٩ دهرچوو ه



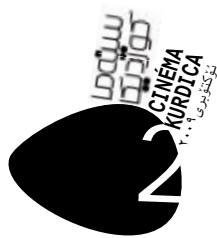
قورد له ئەرشیفی سینەمای بیهالی

سه‌فەر به‌رهو ئومید

فیلمیکی سویسرییه سالی ۱۹۹۰ دهرهینراوه
ماوه‌که‌ی سه‌عاتیک و په‌نجا خوله‌که
دهرهینانی: گزاقیی کۆلله‌ر
سیناریۆ: گزاقیی کۆلله‌ر، فریده چیچهک ئۆغلو
موزیک: ژان گارباریریک



ئهم فیلمه خه‌لاتی لیۆباردی برۆنزی له
فیتستیقالی لۆکارنۆ و ئۆسکاری فیلمی بیگانه‌ی وهرگر تووه.



نه‌خۆشخانه، به هۆی له خه‌تردانی ژانی
مندالێکه‌ی هه‌یدەر حوکم دهری و ژنه‌که‌شی
دبه‌نه مائی کۆمه‌لایه‌تی.
دهرهینسه‌ر گزاقیی کۆلله‌ر، بوودای ئهم
فیلمه‌ی له بووداو و ژانی په‌ناهه‌ندانی کورد
دهرهیناوه و سه‌ویدی وهرگر تووه، ده‌به‌وێ
پێمان بلێ بئ ئومیدی چه‌نده هۆکارێکی
به‌هێز که واده‌کا مرۆف ژانی خۆی بخاته
خه‌تری له پێناوی گه‌یشتن به به‌هه‌شتیکی
وهه‌می.

و مندالێکی ده‌گه‌نه لیۆباری شاخه‌کانی سویسرا
که هه‌مووی به‌فر داپۆشسه‌وه و په‌له‌ی گه‌رما
بیست له خواره‌وه‌ی سفره. هه‌ر لێزه‌شه‌وه
قاچاغچیه‌کان هه‌یدەر و ژنه‌که‌ی و مندالێکه‌ی
له‌گه‌ڵ ده‌یان که‌سی دیکه‌ی په‌ناهه‌نده به‌جێ
ده‌هێلن و پێیان ده‌لێن له پشست ئهم شاخه
سه‌وسریا، پاشان خۆیان بزر ده‌که‌ن. ناچار
هه‌موویان به نه‌شاره‌زایی ملی پێگا ده‌گرن.
له پێگا مندالێکه‌ی هه‌یدەر له سه‌رما ره‌ق
ده‌بیته‌وه و دهمرئ، دواجار پاسه‌وانه‌کانی
سنوور هه‌موویان ده‌تۆزنه‌وه و ده‌یانبه‌نه

ناوه‌ڕۆکی فیلمه‌که : پالێوانی فیلمه‌که ناوی
هه‌یدەر و ژنه‌که‌ی ناوی مریه‌مه و شه‌ش
مندالێان هه‌یه و له یه‌کێ له گونده‌کانی
کوردستانی تورکیا ده‌ژین. هه‌یدەر له‌به‌ر
ئوه‌ی ناتوانی خێزانه‌که‌ی به‌خێو بکا بێر
له ده‌رچه‌وون ده‌کاته‌وه. خه‌ون به‌ ولاتی
سه‌وسرا ده‌بینی که له‌وێ ماست و په‌نیر و
شه‌یر جۆگه‌له‌ی به‌سه‌تووه، سه‌وسرا بۆ ئه‌و
ولاتی خه‌وته‌کانه. سه‌ره‌نجام بێبار ده‌دا هه‌موو
مال و حالێ خۆی بفرۆشه‌ی بۆ ئه‌وه‌ی بیداته
قاچاغچی تا بیه‌گه‌یه‌نێته سه‌وسرا. لێزه‌وه
سه‌فه‌ریکی نوور و درێژ به نه‌یتنی ده‌ست پێ
ده‌کا تا خۆی و ژنه‌که‌ی

ناوه‌ڕۆکی فیلمه کوردیه‌کان

مه‌سه‌ودی مه‌لا هه‌مزه



به‌و پێیه‌ی دهرهینته‌ره‌که نه‌یسته‌جتی
ولاتیکه که کاتی خۆی کۆمپانیایاکی ئه‌و
ولاته کیمیایان فرۆشته رژی می‌هه‌س،
که‌چی ئه‌و دهرهینته‌ره له فیلمه‌که‌یدا
ئهو ولاته‌ی بئ تاوان خسته به‌رچاو،
جا کاری وانه‌کری باشتره، پێویسته
دهرهینته‌رانی کورد به شه‌یوه‌یه‌کی به‌رچاو
بیر له کاره‌ساتانه بکه‌نه‌وه و هه‌لده‌ن
ته‌واو تێکه‌لی ئێش و ئازاره‌کان بن،
نه‌که به شه‌یوه‌یه‌کی سه‌ره‌تایی باس له
کاره‌ساته‌که بکه‌ن.

خۆری جگه له‌وانه‌ش ده‌کرێ دهرهینته‌رانی
کورد بێر له‌وه بکه‌نه‌وه له‌مه‌ودا کار له‌سه‌ر
ژیانی کۆمه‌لایه‌تی و ئه‌مرۆی کوردستان
بکه‌ن، که ئه‌وه‌یان به شه‌یوه‌یه‌کی یه‌کجار
که‌م به‌دی ده‌کرێ، گه‌رچی پێویسته‌شه
کاری وابکری، به‌لام نه‌کراوه، ناشی
ئهوهمان له‌بیرچێ تاکو کار له‌سه‌ر ئه‌نقال و
جینۆسایدکردنی کورد و ئێش و ئازاره‌کانی
بکری هه‌ر که‌مه و ده‌کرێ کاری باشتر و
داهینته‌رانه‌تر به‌ره‌م بێت.

* سه‌ره‌رشتیاری به‌شی هونه‌ری
هه‌فته‌نامه‌ی به‌رخان

ئامانه‌ج بپێکن، ئه‌وه پرسیاره ؟
له کاتی بێنی هه‌ریه‌ک له‌و فیلمه سینه‌ماییه
کوردیه‌کانه‌ی به‌ره‌م هاتوون به شه‌یوه‌یه‌کی
گه‌شتی هه‌ست به‌و جۆره‌ باب‌تانه ده‌که‌ین،
به‌لام ده‌بێنی هه‌ر دهرهینته‌ره‌وه به‌جۆریک
له جۆره‌کان و به ستایل و شیوازی خۆی
کاری تیا کردووه و مه‌سه‌له‌که‌ی خسته‌وه‌ته
پوو، هه‌ندیکیان له ریگای خۆشه‌ویسته‌یه‌وه
باس له‌و کاره‌ساتانه ده‌که‌ن و هه‌ندیکیشیان
به شه‌یوازی دیکه، به‌لام ئایا کام فیلمه که
توانیوه‌تی تراژیدیایه‌کی ئه‌وه‌نده گه‌وره و
کاریگه‌ر بێ له ئاست کاره‌ساته‌کان خۆیاندا
بن، نه‌گه‌ر وانه‌بئ بێگومان ئه‌و کارانه
نه‌کرێ باشتره، چونکه له فیلمی‌دا بێنیم
که باسی له کیمیایانکردنی هه‌له‌بجه ده‌کرد،

ئوه‌ی لێره‌دا گه‌ره‌که‌مه باسی بکه‌م
ناوه‌ڕۆکی به‌شیک زۆر له‌و فیلمه سینه‌ماییه
کوردیه‌کانه‌یه، که له ئێستادا هونه‌رمه‌ندانی
کورد پێوه‌ی خه‌ریکن و به‌ره‌می ده‌هینن،
ئهویش مه‌سه‌له‌ی ئه‌نقال و ئه‌و کاره‌ساتانه‌یه
که به‌سه‌رکورددا هاتوون.

کئ هه‌یه له ئیمه‌ی کورد روژیک له
پۆژان ئازار نه‌درابن و هه‌ستی به‌و ئازارانه
نه‌کردبێ که به‌سه‌ر کورددا هاتوون، به‌لام
کئ هه‌یه بێو ئه‌و ئێش و ئازار و کاره‌ساتانه
به‌خه‌لکی جیهان بناسینن و پێیان بلێ
ئوه ئیمه‌ی کورد سالانیکه ئه‌وه هه‌موو
ده‌رده‌سه‌ریه‌مان بێنیوه و ئاوا ئازار دراوین
و هه‌ر کۆلیشمان نه‌داوه، بێگومان په‌یامی
سه‌ره‌کی به‌شی هه‌ره‌زۆری دهرهینته‌رانی
کورد ئه‌وه بووه... جا چه‌ند توانیوانه ئه‌و

جیهانی فیلمسازی و سینهما به گرنگترین
به‌شی هونه‌ر داده‌نرخ، هه‌ر بۆیه‌شه ناوژه‌د
کراوه به هونه‌ری هه‌وته‌م، ئه‌و هونه‌ره‌ش
جیا له هونه‌ره‌کانی دیکه به کاریگه‌رتزین
هونه‌ر داده‌نرخ له‌سه‌ر ئاستی جیهان، بۆ
ناساندنی کلتوری میله‌تان، له هه‌مان
کاتدا زمانیکێ هاوبه‌شیه‌شه له‌نیوان هه‌موو
گه‌لانی جیهان، له‌وانه‌یه ئیمه‌ی کورد دره‌نگ
به‌ پیر ئه‌و هونه‌ره‌وه هاتیب و کارمان تیا
کردبێ، له‌وه‌ش گرنگتر له‌وانه‌یه به‌شیک
زۆری فیلمسازان به شه‌یوه‌یه‌کی ئه‌کادیمی
کارنه‌که‌ن و به‌سه‌ز و خولیاوه هه‌نگاویان
نابن بۆ کارکردن له‌و هونه‌ره‌، ئه‌گه‌رنا
خۆیان یان ده‌رچووی به‌شی شانۆن، یانیش
هه‌م دیسان به‌هه‌ز و خولیاوه ماوه‌ی چه‌ند
سالیکه‌ کاری‌شانۆیی ده‌که‌ن.



سەرەنجیك له باره‌ی فیلمه‌کانی هونه‌ر سه‌لیم

د. موحسین ئەحمەد عومەر



سیناریۆکان لاواز دیارن، به‌پێچه‌وانه‌وه کامیترامانه‌کانی هونه‌ر هه‌رده‌م هونه‌رمه‌ندی لێهاتوو بوونه. چوار فیلمی هونه‌ر که تا پاده‌یه‌کی زۆر که‌وتووته‌تانه‌ندی ئەزمونی هونه‌ری کاک هونه‌ر سه‌لیم، ده‌توانم به‌ فیلمی سه‌رکه‌وتووێان دابنێم، یه‌که‌میان بژی بووک بژی پزگاری کوردستان، فۆدکا لێمۆن، به‌ ره‌هایی (ئه‌مه‌یان زیاتر فیلمی ته‌له‌فیزیۆنیه‌ بۆ که‌تالی ئارتی گرتووێه‌تی) له‌گه‌ڵ سه‌ربه‌انه‌کانی پاريس، له‌م چوار فیلمه‌ هه‌ست به‌ روانین و توانای هونه‌ری ئەم ده‌یه‌نه‌ره‌ کورده‌ ده‌که‌ین له‌ پووی سیناریۆ، ئیستیتیک، گێڕانه‌وه. به‌لام فیلمی کیلۆمه‌تر زیرو و نۆل، که‌ له‌ ئەزمونه‌کانی دوایه‌، له‌ پووی سیناریۆ و زۆر شتی تر لاواز دێته‌ به‌رچاو، گێڕانه‌وه

■ به‌ هۆی نزکی و به‌ دواداوچوونی به‌رده‌وام بۆفیلمه‌کانی کاک هونه‌ر سه‌لیم، ببنینی گشت فیلمه‌کانی، له‌ پاريس و له‌ کوردستان، ده‌توانم بلێم هونه‌ر سه‌لیم، سه‌ره‌پای بوونی عه‌شقیکی زۆری بۆ سینما و هونه‌ر به‌ گشتی، ته‌واوی فیلمه‌کانی به‌ سه‌ه‌تایه‌کی زۆریش دادنرێن بۆ فیلمی کوردی فره‌نسی هاوبه‌ش، چونکه‌ گشت فیلمه‌کانی به‌ بودجه‌ی فره‌نسی و کوردی به‌ره‌م هێنراون، ته‌نیا له‌ پووی کولتورییه‌وه‌ کورد هاوبه‌شی له‌م فیلمانه‌ ده‌کا. چونکه‌ سینما و فیلم ده‌ره‌یتان وه‌ک هه‌یج کارێکی تری هونه‌ری نیه‌، کێ به‌ره‌می به‌یتن، ئەو فیلمه‌ مولکی ئه‌وه. ئەم روانینه‌ تا پاده‌یه‌ک بۆ هه‌موو ئەو فیلمانه‌ش پاسته‌ که‌ له‌ لایه‌ن ده‌ره‌یه‌نه‌ره‌ کورده‌کان له‌ ئورپا و ئەمریکا به‌ پاره‌ی ئەو وڵاتانه‌ ده‌ره‌یتراون. ته‌نیا ئەو فیلمانه‌ی له‌ کوردستان ده‌رده‌هێنرێن، له‌سه‌ر ئەرکی دارایی کورد و که‌رتی تابه‌تی کوردی یان گشتی وه‌ک حکومه‌تی هه‌رێمی کوردستان، به‌ فیلمی کوردی داده‌نرێن. بۆیه‌ له‌م گۆشه‌ نیگایه‌وه‌ ده‌بێت بۆ ئەم فیلمانه‌ بپوانین.

کاک هونه‌ر تا ئیستا خاوه‌نی کۆمه‌لێک فیلمه‌ وه‌ک : بستیگ سنوو، شێرۆ، قاچاچییه‌کانی خورن، بژی بووک بژی پزگاری کوردستان، به‌ ره‌هایی، فۆدکا لێمۆن، کیلۆمه‌تر زیرو، نۆل. سه‌ربه‌انه‌کانی پاريس، له‌ نیو ئەم فیلمانه‌ ئەگه‌ر به‌ شێوه‌یه‌کی کرۆتۆلۆژی سه‌یریان بکه‌ین، ده‌بینین هونه‌ری سینما له‌ لای کاک هونه‌ر به‌ کێرفیک هه‌لنه‌کشاهه‌ له‌ سادوه‌ بۆ ئالوز و فیلمی نایاب بپوا، به‌لکو ئەم کێرفه‌ هه‌رده‌م له‌ به‌رنی و نزمی دابوو. فیلمه‌کانی بستیگ سنوو و شێرۆ به‌ سه‌ره‌تایه‌ک یان گرۆگالیک داده‌نرێن، هه‌تا فیلمی قاچاچییه‌کانی خه‌نیش زۆر توندوتۆڵ و پوخته‌ نیه‌،

تیکه‌ل و پیکه‌له‌، زوو زوو بینه‌ر سه‌ری لێ ده‌شێوێ و نازانی له‌ کوێی گێڕانه‌وه‌یه‌. هونه‌ر به‌ هۆی ژبانی ماوه‌یه‌کی زۆر له‌ ئیتالیا، له‌ پزگای ئەم جۆره‌ گێڕانه‌وه‌یه‌، هه‌ست ده‌که‌ین که‌وتۆته‌ ژێر کاربگه‌ری سینمای ئیتالی، له‌وانه‌ به‌ تابه‌تی شێوازی گێڕانه‌وه‌ی فیدریکو فیللینی، به‌لام سوود وه‌رگرتن له‌م شێوازه‌ کارێکی زۆری ده‌بێت، هه‌ر ده‌یه‌نه‌رێک له‌ فیللینی نزیک بێته‌وه‌ ده‌بێت وریا بێ نه‌بێته‌ کۆپیکاری پاسته‌وخۆ، چونکه‌ فیللینی له‌ هونه‌رمه‌ندانه‌ نیه‌ بێ نه‌خسه‌ و پلانی هونه‌ری و ئیستیتیک پێشینه‌ و هه‌زار و یه‌ک حسه‌یی هونه‌ری هه‌نگاو هه‌لبێتن، که‌ له‌ هه‌ر دیمه‌نیگ ده‌یه‌وێ سروشتیکی سوێسی‌سایکۆلۆژی جیاوازی مرۆفه‌کان پێشان بده‌، ئەمه‌ش له‌ چوارچێوه‌ی کۆمیدیا و تراژیدیا و ساتیریک و داستان و زۆر شتی تر. به‌لام کاک هونه‌ر سه‌لیم، سه‌ره‌پای که‌م سوود وه‌رگرتن له‌ شێوازی فیللینی له‌ فیلمه‌کانی زۆر دلسۆزه‌، هه‌میشه‌ ده‌یه‌وێت ئازار و ئەشکه‌نجه‌کانی مرۆفی کورد پێشان بده‌، له‌م پوه‌شه‌وه‌ نایه‌وێت ته‌نیا به‌ شان و باهوی کورد هه‌لبده‌، به‌لکو ده‌یه‌وێت په‌خه‌ش بگرێت، ئەم په‌خه‌یه‌ش هه‌لبه‌ت بۆ زیندوو کرینه‌وه‌ی کورده‌. بێگومان بوونی روانینیکی له‌م جۆره‌، به‌ فیلیمک ده‌ستی پێشان بدرێت که‌ ئالۆژی و پووی له‌ خۆی هه‌لگرته‌ین، به‌ قه‌د هه‌موو ئەو سه‌ختی و ئالۆزی و پوویانه‌ی فیللینی پێشانیان ده‌دا وه‌ک نساوه‌پۆک و وه‌ک شێوازی هونه‌ری چر بێ، ئەمه‌ گاریگه‌رییه‌ش هێشتا له‌ فیلمه‌ کورديه‌کان ده‌رنه‌که‌وتوه‌. کورد ده‌توانی سوود له‌ ئەزمونی جیهانی وه‌رگرێت، به‌لام ده‌بێت ئەم ئەزمونه‌ له‌ یه‌ک کاتدا که‌سایه‌تی کورد پێشان بده‌ له‌ هه‌مان کات مۆدێرن بێ، مرۆفی کورد ده‌بێت ئاوێ له‌ خۆی بدات‌وه‌، خۆی ببێته‌ فیدریکو فیللینی، به‌لام کورده‌.

M E M O R Y



CINÉMA KURDICA

3

سینما کوردی
نۆکتۆبری ۲۰۰۹



فۆتۆگراف: عه‌دنان عوسمان

کیلۆمه‌تر زیرو

● ده‌ره‌یتانی: هونه‌ر سه‌لیم

فۆرمات: سوپا ۱۶ ملیمه‌تر سینما ● ماوه‌: ۸۶ خوله‌ک
به‌ره‌می: حکومه‌تی هه‌رێمی کوردستان و ولاتی فره‌نسا
لێکه‌یشتن: هه‌رێمی کوردستان (هه‌ولێز - دیبه‌گه‌ - ئاکرێ)
سالی به‌ره‌مه‌یتان: ۲۰۰۶



کۆن هەیه فیلمی (منداڵی) شارلی شاپلن و ئەواندەن ئەفسانەییە منداڵەکی (جاکی کوپر)ی نەبیبینیت، ئەم منداڵە بوو ئەفسانەیی نواندنی سینەماو توانی بەو هەستە جوانە منداڵانەییە خۆی بینەرانی پۆهتە هەتایە سەر سام بکات.

کورپه ئەکتەری
ماکویس کانکین



ئەم ئەکتەرە منداڵە لە جوانترین زنجیرە فیلمی منداڵاندا نواندنی کردووە کە ۳ بەشی لێبەرەم هات و دواتر منداڵانی دی لەنواندن لە بەشەکانی دی ئەم فیلمە بەردەوام دەبن ئەو فیلمەش (بەتەنیا لە ماله‌وه) یە، ئەم فیلمە فیلمیک بوو تاییبەت بە کرسمس کە منداڵێک لە ماله‌وه بەتەنیا بەجێدەمینیت چونکە دایک و باووک و خێزانەکە پۆگەشتێک خۆیان نامادە دەکەن بەلام لە بەرترسی ئوانە کەوتن لەفرۆکە کە یان منداڵێکیان لەیاد دەچیت بەخەبەری بێنن و دواتر ئەرکی منداڵە کە پووبەرووبونەوه دەبیت لەگەڵ سوودز و پارێزگاری کردنە لە ماله‌وه یان، کۆمەڵێک پوودلوی پیکەنین و کۆمیدیە.

ئەکتەرانى منال له نيو سينه‌ما

هه‌وار شه‌ريف

سینەما کایەیه‌کی زیندوورپشته‌یه‌کی هونەری تاییبەتە، رشتەیه‌کە ئاوێتەیه‌کی مرۆییە و ئەو ئاوێتە مرۆییە کە سینەمای زیندوو کردوووە و هەوڵێکی تاییبەت و هونەریکی مەزن بەدەریخستووە، هاوکات سینەما توانیویتی دارشتەیه‌ک بیت لەگشت چیرۆکە ژیاڵیەکان و لە منداڵ بۆلای پیربۆ ئێندیشە و خەیاڵیە زانستیەکان بۆ ترس بۆسۆزبۆخۆشەویستی. ئەو هی گرنگە لێی بدوین

ئەو ئەکتەرە منداڵانەیی نۆو سینەمان کە توانیویانە جوانترین شاکاری سینەمای بەنواندن بە نواندەکانیان بەدەرخەن. لەمیانەیی میژوووی سینەمادا توانا کارییە نواندەکانی منداڵانمان بێنیووە کە تاج ئاستیکی بالای بوون لە کاتێکدا پێویستە ئەو بەهەند وەرگیرین کە نواندن لە بەردەم کامێرا و لە نۆیوشاکارە سینەماییه‌کان کاریکێ تارادەیه‌ک ئاستەمە و سانا نییە چ جای کە منداڵان لە نۆو

ئەو کایەیه‌دا بن، منداڵان هەمیشە لە نۆیو فیلمەکاندا پشکی سەرکەوتنی فیلمەکانیان بوو هاکات پێویستی بە بەهەرە و لێتاتوووی توانای منداڵان و پەییوهندی دەرھێنەرە کە رۆلی بالای دەبیبیت، شاکارە سینەماییه‌کانیش وەک پێشتر ئامازەمان پێدا بەدەر نەبوو و لە نواندەنە بالاییانەیی منداڵان. بۆ ناساندنی ئەکتەری منداڵان و شاکارە سینەماییه‌کانیش پێویست دەکات لە میژوووی سینەماوە دەست پێکەین.



ئەم کورپه ئەکتەرە منداڵەش یەکیکە لە ئەکتەرە بچوکه‌کانی هۆلیوود و لە جوانترین شاکاری هۆلیوود پۆلی بێنیو، هالیجش لە بەردەم ئەکتەرگە لێکی گەورەیی هۆلیوود پۆلی بێنیو لە نمونەیی (جودی فوستر، بروس ویلنر و چەندان ئەکتەری دی، جوانترین نواندنی هالی لە فیلمی (هەستی شەشەم) بوو لە بەرامبەر ئەکتەری ئەمریکی (بروس ویلس) دەربارەری منداڵێکە کە دەتوانیت مردووکان بپینیت، ئەم فیلمە لە جۆری فیلمی ترسناکە و هالیجش باشتترین جوانترین نواندن دەکات بە تاییبەت کە ئەم فیلمە فیلمیکێ دەرئوونە و پێویست بە توانا کاریکێکی نواندنی ژۆریالا و تاییبەت دەکات.

کچه ئەکتەری منداڵ
بەهارى سیدیقى



توانا کارییەکانی ئەکتەری منداڵان لە فیلمەکانی خۆریساوا بالای بوون و لە پۆزە لاتیشدا لە نۆیو فیلمە ئێرانیه‌کاندا منداڵان پشکی گەورەیان وەرگرتووە و بەردەم ئەو فیلمانە جوانترین و ناایبترین فیلم بوو بە تاییبەت ئاستی نواندنی منداڵان تائەوپه‌په‌ری بوو، یەکیک لە فیلمانە کەشایانی باسکردن بیت فیلمی (منداڵانی بەهەشت) کە دەرھێنەری گەورە (مەجیدی مەجیدی) دەرھێنەر، سەرکێشیه‌کە لە نۆیان دوومنداڵا (ئەمیرهاشمین و یه‌هاری سیدیقى) کە دەرھێنەر دەچیتە ناو دنیاى سەرکێشسى ئەو دوومنداڵە و جوانترین چیرۆکی سینەمای سازنەکات.

ئەم ئەکتەرە سەرکەوتوانەیی نواندنی منداڵان لە نۆیوشاکارە سینەماییه‌کانی ئێراندا بەردەوامی دەبیت تافیلیمیکێ دی لە نمونەیی (دەم دەمانەیی سپی) هەمان دەرھێنەر کە کێژە ئەکتەر (عایدە محەمەدخان) نواندنی ئەو شاکارە گەورەییە دەکات و دەبیتە پالەوانی چیرۆکە کە.

CINEMA KURDICA

سینەما کوردی

4

کێژە ئەکتەری منداڵ
داکوتا فانینگ

ئەم کێژە منداڵە لە فیلمی «من سام» نواندنی کرد کە ئەم فیلمە فیلمیکێ ژۆرتاییبەت و مرۆییە، ئەم شاکارە سینەماییه‌ نواندە کە ئەم منداڵە تائاستیکی بالای پۆلیکە ژۆرتەمەنی خۆی گەورەتر، لەم پۆلەدا وەک دایکێکە کە چۆن سەرپه‌رشتی باوکە نەخۆشە کە (شۆن پین) دەکات کە نەخۆشسی دەرئوونی هەیه‌و بەهەمووسادەیی و جوانی خۆیه‌وه ئەو پۆلە ژۆرتەستەمە بەرچەستە دەکات.

ئەم کێژە منداڵە زیاد لە ۵۰ شاکاری سینەماییه‌ هەیه‌و لە بەرامبەر ئەکتەرگە لێکی گەورە لە نمونەیی (شۆن بین، میشیل بایفا، دینزل واشنتن، روبرت دی نیرو، جودی فوستر) و چەندین ئەکتەرگەلی گەورەیی هالیوود نواندنی کردووە و دەنگی چەند کارەکتەریکی فیلم کارتونی بەرچەستە کردووە کە نۆیترینیان فیلمی (کارولاین).

ئەفراندنەکانی ئەکتەرانى منداڵ کۆتایی نایەت و بەردەوام
توانا بالاکانیاں لە بواری سینەما دروشاو مەترە تاگەشتووە
ئەو ئاستەیی ژۆرجار ئەکتەرە گەورەکان سەل بکەنەوه
لە توانا کاریکێکی نواندنی منداڵان



مەيدانەكە و سىنەما و قىدىقۇ لە پاش خۇيدا جىن دەھىلىن، نازانم ئەو شتە چىيە بەلام رەنگە لەگەل عەقلى مۇق گرىڭ بدرىت نازانم، بەلام ئىو بەوادەكەن بەك كۆپى فىلمىك و بەك كەنالى دەنگ و بەك مانگى دەست كرد و سەد ھۆلى نىشان دان!!!، بەم شىۋە بەھۆى ئامىرئەكەو بە كە لە كورسى ناو ھۆلەكان دادەنزىت دەتوانىڭ كاردانەوھى بىنەر بزانرى و ھەرۋەھا خىزرايى لىدانى دلى تەماشەكەران بزانرى، رەنگە ئەو گۇرئانكارى بەر لە ھاتنى سالى ۱۹۹۰ رويدات.

رىكىدىن كە لە تۇرىك لە فىلمە بەناويانگەكان بەشدارىكى كاراي فىلە سىنەمايەكانەو بەرپو بەرى پىشكەوتنى بازىرگانىە لە يەككەلە كۆمپانىا ئەمەرىكىەكان دەلىت: ھاتنە كايەى ئەو تەكنەلۇژيا پىشكەتوھى دىجىتال، ئەو ماوہ نوورەى نىوان سىنەما و قىدىقۇ كورت كرتوئەو، واى كرد كەبەكەو گرىڭ بدرىن و بەبەكەو كار بەكن. ئەو فىلمەى كە لە نىۋەھۆلەكاندا نىشانى بىنەرەن دەرىت ھەمان فىلم كۆپى دەكرىت و دابەش دەكرىت بۇ ئەوھى ھاۋلاتيان لە مالىەكانى خۇيان بىبىن.

دىجىتال كردو و گەورەترىن فىلمى خۇى (شەرى ئەستىرەكان)ى پىڭ دروستكرىد، ناو و ناويانگى تۇرىشى پەيدا كرد، سەدان مىلۇن نۇلاروشى قازانچ كرد، بەلام ئەمە ماناى ئەو نىبە كە جۇرچ لوكاس بۇ مەيسەر كرنى ئەو ئەركە قورسە و جىبەجىڭ كرنى، مافورى سورى بۇ پاخرابى و دوچارى ھىچ كىشەو گرفتى گەورە نەبوويتەو .

بۇ نامىش كرنى فىلمى شەرى ئەستىرەكان (لوكاس فىلم) كە كۆمپانىاى بەرھەم ھىنەرى فىلمى شەرى ئەستىرەكانى دەرھىنەرى جىھانى جۇرچ لوكاس، گەورەترىن كىشەى ھاتە پىش، ئەوئىش ئامىرى پەخش كرنى فىلمەكان بوو، چونكە ھەموو ئەو ئامىرانەى كە لە ھۆلەكانى نىشان دان دەست دەكەوتن ھەموو ئامىرى نىشاندانى كلاسكى بوون، بۇبە ناچارى بۇ ھەر ھۆلىكى سىنەما كۆپىبەكى ۳۵ ملىمان دەنارد، تاوەكوو كەس لە بىننى ئەو فىلمە بەھىزە بى بەش نەبىت، كرىنى ئامىرە تازەكان و لادانى ئامىرە كلاسكىبەكان

بەم نوابىە لە ھەموو بازاربەكانى فىلمى جىھانىدا ئەو فىلمانەى كە بەرھەم دەھىندىن راستەوخۇ دەگوزاننەو سەر دىسكى CD يان DVD. تۇر فىلمىش دەتوانىڭ لەرىگاي ئەنتەرنىتەو، بۇ ناو كۆمپوتەر و مۇبايل بگوزاننەو، لەھەر شوئىتىك كە بىنەر بىوئ و ھەز بە بىننى ھەر فىلمىك بكات دەتوانى تۇر بەئاسانى سەبرى بكات، ئاگادارى پىشكەوتنە تازەكان بىت، ديارە ئەو بابەتە ئەوئەندەكارىگەرى لەسەرىپىشخستنى سىنەما و كارى فىلمسازى پەيدا كرەو، بە جۇرىك كە دەزگان و كۆمپانىاكانى سىنەما، ئەوانەى خاۋەنى بەرھەمە سىنەمايەكانن، دەستيان بە كۆنقىرتى (گۇرپىنى) فۇرپامى فىلمەكانيان كرەو، پەيتا پەيتا فىلمەكۆنەكانيان وەرەگىرپنە سەر دىسك و ھاردى دىجىتال، دەست كەوتنى ھەموو ئەو جۇرە فىلمانە لە بازاربەكاندا بە فۇرپامى دىجىتال باشتىن گەواھى دەرە بۇ بە زانستى كرنى ئەو

جياوازييهكانى سىنەماى كلاسىك و دىجىتال



ئەدۇ بەشى دووم

ئەو گۇرئانكارىانە ئەوئەندە خىران كە ھەر كۆمپانىايە بەرھەم و ئامىرەكانى بە نرختىكى گونجاو دەختە بازار، جا بۇ ئەوھى ھۆلىود گەورەترىن بازارى سىنەما و تۇرتىن قازانچ و فرۇشى فىلمەكانى لە دەست نەدات، كەوتتەخۇ، خەرىكە بە تەواوتى خۇى لە گەل ئەو سىستەمە نۆبە بگونجىن، چونكە گەورە دەرھىنەر و كۆمپانىا زەبەلاھەكانى بەرھەم ھىنان لەوە دلىنن كە ناتوان بەرى ئەو شالوھى شۇرشى تەكنەلۇژياى دىجىتال بگرن و پكابەرايەتى بكن، بەلام بۇ گۇرئانكارى بئەرتى ھەموو سىستەمەكان، كاتىكى تۇرتەر و بپە پارەيكى يەكجار تۇرى تر پىئويست دەبىت، بەم شىۋە بە بازار و گەرم و گورپى فرۇشتن بە تىن دەبىت و ھەموو كونجىكى ئەو نويايە بەرتىن كوالەتى و نواتىن بەرھەمى سىنەمايە پى ئاشنا دەبىت. بەلام پرسىيار ئەو پە ئايا بەھۆى ئامىرەكانى كۆمپوتەر دەتوانىڭ كۆننۇلى كۆپى كرن و فرۇشتن و دابەشكرىنى ناياسايى بكرىت؟ بۇ ئەو لىمى ئەو پرسىيارە تەكنەلۇژياى تازە وەلامى تازەى پى دەبىت. لە ژمارەكانى داھاتو زياتر لەسەمەماى دىجىتال دەبوون و گەلىك لايەنى دىكەى شاروھ ئاشكرا دەكەين.

بۇ ھۆلەكانى نامىش و ستۇدىيوكانى مۇنتاۋ و مىكىسى دەنگ و شوشتنەو و چاپ كرن و دەيان كارى دىكەى تەكنىكى، پىئويستى بە بپە پارەيكى تۇر ھەبە و رەنگە ھەندىك لەو ھۆل و كۆمپانىا و ستۇدىيوانە نەتوانن ئەو گۇرئانكارىە دروست بكن، بەلام جۇرچ لوكاس ھەر مكرپە لەسەر ئەوھى كە دوا بەشى فىلمى شەرى ئەستىرەكان بە سىستەمى دىجىتال بەرھەم بھىن و لە ھۆلەكانى سىنەماشدا بە پىرۇژىكتۇرى دىجىتال نىشانى بدات. ديارە مەسەلەكە تەنھا ئەو دەرھىنەرە نىبە كە پكابەرايەتى ھەموو دونياى سىنەماى كرېن، بەلكو سەدان دەرھىنەرى دىكەى دونيا ئىستاكە تۇر بە دلسۇزى دەستيان داوئە ئەو كارە، بەتابىتەش ئەوانەى كەسەرمایەكى داريايى باش لەبەر دەستياندا نىبە، باشتىن نەموونەش ئەو دەرھىنەرە گەنجانەن ئىستاكە فىلم دروست دەكەن و لە فىستىقالە جىھانىەكانىشدا پكابەرايەتى فىلمە جىھانىەكانى پىدەكەن. دەرھىنەرى جىھانى (ستىفن سپىلېرېر) پىش چەندسالىك لە ياداشتىكىدا دەلىت: سىنەما تۇر بەرەوام ناپىت، لىرەو تا سەد سالى دىكە شتى دىتە

بابەتە. ئايا ئەم پىرۇسەيە خىزاتر و ئاسانتر نىبە بۇ دابەشكرىن و گواستەنەو ؟؟؟!!! ئەگەر ھەندىك كەسى پىسپۇر لەو بورا، سىنەماى دىجىتال بەو بەبە بى بەھادەكەن كەوا كوالەتى دەنگ و رەنگى وەك سىلېلۇئىد نىبە، ئەو شۇرشى تەكنەلۇژيا پەبەوئىش برىوۋە و ئىستاكە كامىراو ئامىرى و دروست كرلە كە شان بەشانى ئامىرە سىنەمايەكان دەتوانى كارەكان ئەنجام بدات، ھارد دىسك لە جىگاي تىپ و كاسىت و بەكرە، ھاتۇتە مەيدانەكە و سەد دەر سەدى رەنگ و دەنگ و پوناكىيەكان دەگوزاننەو، تۇر جوانكارى و شتى تازەشى خستۇتە سەر، بەدلىنبايەو لە داھاتوئىكى نرىكدا كوالىتى و پىنە و دەنگ بەررتىش بىتەو، كەواتە، سەردەمى سىنەماى سىلېلۇئىد بەسەر چوو، ئەوئەتا گەورە دەرھىنەى ھۆلىود (جۇرچ لوكاس) لە سالى ۲۰۰۲ وە تۇر بەجدى كارى لەسەر سىنەماى



CINEMA KURDICA
سىنەما كوردىكا
نۆمبىرى ۲۰۰۹
5

جووله و چاوی مروؤف

ئەو گۆرانکاریانە ئەوەندە خێران کە هەر کۆمپانیایە بەرھەم و ئامێرەکانی بە نرخێکی گونجاو دەخاتە بازار، جا بۆ ئەوەی ھۆلیود گەورەترین بازاری سینەما و زۆرتەین قازانج و فرۆشی فیلمەکانی لە دەست نەدات، کەوتۆتە خۆ، خەریکە بە تەواوەتی خۆی لە گەڵ ئەو سیستەمە نوێیە بگۆنچێت، چونکە گەر دەرھێنەر و کۆمپانیا زەبەلاحەکانی بەرھەم ھێنان لەوە دڵنیان کە ناتوانن بەری ئەو شالۆھێ شۆرشێ تەکنەلۆژیای دیجیتال بگن و پکابەرایەتی بکەن، بەلام بۆ گۆرانکاری بنەپەتی ھەموو سیستەمەکان، کاتیکی زۆرتر و برە پارەییەکی یەكجار زۆری تر پێویست دەبێت، بەم شێوھە بازار و گەرم و گۆری فرۆشتن بە تین دەبێت و ھەموو کۆنچێکی ئەو دۆنیایە بەرزترین کوالەتی و دواترین بەرھەمی سینەمایی پێ ناسنا دەبێت.



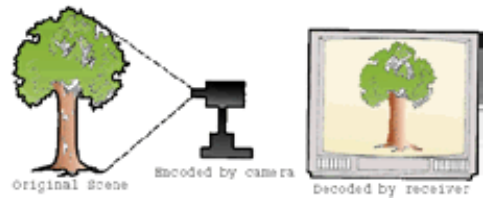
میرۆجا

6 سینەما 2

ئامادەکردن و وەرگێڕانی
عەدنان عوسمان عەلی

سینەما
تەکنەلۆژیای
CINEMA
KURDICA
ئۆکتۆبەر ۲۰۰۹

بەلام پرسیار ئەوەیە ئایا بەھۆی ئامێرەکانی کۆمپیوتەر دەتوانن کۆنترۆلی کۆپی کردن و فرۆشتن و داھێنەکانی نایاسایی بکۆن؟ بۆ ئەوەی ئەو پرسیارە تەکنەلۆژیای تازە وەلامی تازە پێ دەبێت. لە ژمارەکانی داھاتوو زیاتر لە سینەمای دیجیتال دەمۆین و گەلیک لایەنی دیکەیی شاروھە ئاشکرا دەکەین.



دواتر ژمارەیک لە زاناکان چەند ئامێریکیان دروست کرد و راستی ئەو بیریۆزەیان بە شێوھەکی پراکتیکی سەلماند، بەلام ئەوکات ئامێرەکان سادە و ساکار بوون و تەکنە لۆژیا پێشکەوتوو نەبوو بۆیە ئامێرەکان لە یاری منداڵان دەچوو، نموونە:

- دیسکیک لە چەشنی (سی دی) ئێستا بەلام بەقەبارەیی گەورەتر وێنەیی لەسەر کیشرا بوو.
- کتیبیک ھەموو لاپەرەکانی وێنە بوو.

- دیسکیک لەسەر جۆرۆجۆر کیشرا بوو کاتێک یاخود لاپەرەیی کتیبیکە دا ھەست بە جۆلانەوی وێنەکان دەکرا. لە راستیدا ئەوانە تەنھا وێنەیی و ھەستا بوون ھۆی ھەستکردن بە جۆلانەویان ئەو ھەست دەبن لە قولایی چاومان بۆماوەی ۱/۱ چرکە دواي ون بوون دەمێنیتەوہ.
- لە کاتەدا وێنەییەکی دیکە جیگای وێنەیی پێشو دەگریتەوہ بەجۆلەییەکی خەیاڵوی نێوان ھەردوو وێنە گری دەدریت، بۆ دڵنیا بوون لەو بیریۆزە ھەموو کەسیک دەتوانن ئەو کردارە ئەنجام بدات، و ھەردە ھەردە ئەو ئامێر پێشکەوت، لەسالی ۱۸۲۵ زانای ئەلمانی (فیتۆب) ئامێریکی دروست کرد و ناوی نا (تۆما تروب) کە بریتی بوو لە دیسکیکی ئەستوری لە کاغەز دروستکراو لە رووی یەکەمی وێنەیی چۆلەکیەکی لەسەر کیشرا بوو لە رووی دووھەمیشی وێنەیی قەفەزێکی لەسەر کیشرا بوو، پەتیکێ باریک لە ناوھراستی کاغەزە کە ھەلکیشرا بوو، کاتێ بە ھۆی پەتەکەوہ دیسکە کاغەزێکە دەخولایەوہ چۆلەکیە کە لەناو قەفەزە کەدا دەبێنرا.
- دواتر لە بازارەکانی لەندەن و پاریس بە شێوھە جیاواز یاری لەو جۆرە پەدا بوون، نموونە:
- پیاویک سواری پشٹی ئەسپیک بوو.
- راوکەریک مامز راو دەکات.
- وشەیک دابەشی دوو کرابوو کاتیکی ئامێرە کە دەخولایەوہ دوو وێنە کە لە شێوھە یەک وێنەدا خۆیان نیشان دەدا.



فینا کستۆپ

سالی ۱۸۲۲ زانای بەلجیکی ((پلاتۆ)) ئامێری ((فینا کستۆپ)) ی داھێنا، کە بریتی بوو لە دیسکیکی خپ و لیۆرە کە ی بە وێنەیی ئەسپیک لە حالەتی وەستانی جیاواز نەخشێنرا بوو، لە ژۆر وێنەکانیش پەنجەرەیی درۆژ ھەبوون کە لە ناوھراستی دیسکە کە جیگیر کرابوون، لە کاتی خولاندنەوہی قەوانە کە لە بەرامبەر ئەو وێنەییەدا وێنەیی ئێستەرەکان لەناو پەنجەرە درۆژوکانیەکاندا بە ھەلگە پراوہیی دەبێنرا، لە ئەنجامدا وێنەیی راکردنی ئەسپیک بەرجەستە دەبوو.



زۆتروپ zoetrope

سالی ۱۸۲۴ ((ھۆرنەر)) ئامێری ((رەورەوہی ژبان)) ی داھێنا و ناوی ((زۆتروپ)) ئەو ئامێرە لە بۆریەکی ئەستوری قەبارە ۳۰ سانتیمەتر دروستکرا بوو لە نیوہی سەرەوہی ئامێرە کە دا کوئی درۆژ ھەبوون، لە ناوھەوہش رۆلیک (بە کرەبەک) لە وێنە لەسەر کاغەزی بە ھێز چەسپ کرابوو، وێنەکان دەکوتنە بەرامبەر کوئە درۆژەکان و کاتیکی کە بۆریە کە دەخولایەوہ وێنەکان وا خۆیان نیشان دەدا کە دەجولینەوہ ((ھۆرنەر)) بەھۆی ئەو ئامێرەوہ توانی جۆلە بخاتە وێنەیی و ھەستا، ھەروەھا توانی



ژیانی لای

Director: Hossein Jéhani

.Beirut International Documentary Festival (9th), September 2009, Lebanon
.Flahertiana Russia, October 2009, Russia
.Festival Cinéma Nouvelle Génération, October 2009, France
.International Panorama of Independent Filmmakers, October 2009, Greece
.Bolzano Short Film Festival, November 2009, Italy

وینهگر، له که ناری دمریا

Director: Hossein Jéhani

.The First and the last International Film Festival, September Australia
.Beirut International Documentary Festival (9th), September 2009, Lebanon
.13th Ismailia International film festival for documentary and short films
October 2009, Egypt



چهند فیلمیکی گوردی به شداری له چهند فیستقالتیکی جیهانی دهکه



نیشتمانی دایک

Director: Tania Raouf

.The First and the last International Film Festival, September Australia.

www.wimhfp.com

بۆ زانیاری زیاتر له سه ره ئه
فیلمانه، سه پیری
ئه م ماله پره بکه:

سالی سفر

نهوهی به باچوو

Director: Hossein Jéhani
6th London Kurdish Film November 2009



کەس بە پشیلە ئێرانییەکان نازانیت

Nobody Knows About Persian Cats

رۆکسانا سابری یه کیک له سیناریۆ نووسانی ئه م
فیلمه له لایه ن ده رگا نه منیه کانی ئێران به تومه تی
سیخۆزی و ههروه ها بارۆدۆخی سیاسی ئێران له
سه ره که وتنی ئه م فیلمه دا رۆلی هه بووه .
پشیلە ئێرانی جۆریکی به هاداری پشیلەیه
و به ره دوام له فستیقاله کانی جوانترین پشیلەیه
جیهان پله ی به ده ست هێناوه . ئه و موسیقایه ی

• دهره یته ر، نووسه ر، به ره هم هه یته ر: به همه تی قوبادی
سیناریۆ: به همه تی قوبادی، حوسین م. ئابکنار، رۆکسانا سابری
به ریوه به ری وینه گرتن: تووره جی هه سلانی • مونتاز: هاید سه فی یاری
ی. دهره یته ر: مه هدی پوره موسا، ئابته ن قوبادی
ده نگ: نیزامه ددین کبابی • به ریوه به ری به ره هم: بیه ره ووزی قوبادی
نواندن: نیکار شه قاقی، حامد به ده اد، شه شکانی کووشانه فر، بابه کی میرزاخانی...

کورتە چیڕۆک:

کـچ و کورێکی گـهـنج دواى ئازاد بوونیان له
گرتووخانه، بۆ پێکهێنانى گروپێکی موسیقای
Heavy Metal دهچنه ناو دلى تاران و دهست
به گهشتێکی نهێنی دهکهن تا يهکه يهکهى
ئه نامانى گروپى خۆيان له نۆيان گروپه شاراره
ئێرزه مینیه کانسى (Underground) تاران
ببۆزنه وه. دواى پێکهێنانى گروپ دهیان هه وێ له ئێران
دهریچن و بگه نه فستیقالێکی موسیقا له نهدهن،
به لام هه یچ کامیان نه و پارهیان نییه که پێی ده ریچن
و ته نانه ت پاسه پورته شیان نییه. گه نجیک هه وێ
ده دات پاسه پورتى ساخته یان بۆ ده سه ته به ر بکات و
پێش ده رچوو نیان له ئێران کونسرتێکی شاراره یان
بۆ ساز بکات و...

دواى رێگه پێنه دانی په خشیى فیلمی «نیوه
مانگ» به همه تی قوبادی که باس له ژنه کورێکی
گۆران بیه یز ده کات، له لایه ن وه زا ره تی فه ره نگى
ئێران، جارتیکتر به همه تی قوبادی له فیلمیک باسی
موسیقا ده کات، به لام ئه م جاره خه ریکى موسیقای
ئێرزه مینى ئێران ده یین.

قوبادی له چاوپێکه وتینیک دا ده لای: «دوو
سه ال له مه وه به ره حوسینى عه لى زاله و من به
ته مای ئاماده کردنى ئه له و مێکی موسیقا بووین.
ده یان گوت ده نگت خراپ نییه و منیش پێم باش
بوو ئه زمه وینێکی نویم هه یین. هه ره له و کاتیشدا،
ده مویست فیلمیک دروست بکه م، نه یان هه یشت.
دوو رێگه له به ره دم دا هه بوو تا به رگه ی ئه م
ناخوشیه بگرم. یا له ئێران ده رچوو یام یا ئه وه ی
که به مابام و به جۆریک خۆم به تال کردیا. هه ره له و



ئه م فیلمه باسی له ده کات موسیقای
هه یقی متاله (Heavy Metal) که جۆریکه له
لقه کانسى موسیقای رۆک (Rock) و له دوتیا
جه ماوه ریکى یه کجار رۆزی هه یه، به لام له ئێران
به موسیقای شه یان یان شه یان په رسته کانه له
لایه ن ده سه لات له قه له م دراره و قه دهغه کراره .
له باوه رى ئێرانییه کانه رۆجگار پشیله به سیمبول
یان ته نانه ت خۆدی جنۆکه له قه له م دراره و هه ره
به پێی ئه م باوه ره جنۆکه له جنسی شه یانه . به
لێکدانه وه ی ئه م بۆچوو نانه خواستنیک (استعاره)
بۆمان ده رته که وه ی که ناوی فیلمه که مانادار ده کات.
له وانه یه قوبادی به وه ی به م جۆره باس له پشیله
(موسیقا ره) به نازه بێ نازکراره کانی ئێرانی بکات.

کارى سینه مایان نییه، دروست
بوونی فیلم ماوه یه کی زیاتری
ده وێ، به لام ئه م فیلمه ته نها له
ماوه ی ۱۷ رۆژ وینه ی گیراوه
و هه وێ دراره ریتمی فیلمه که
وه ک ریتمی خێرای موسیقای
هه یقی متال خێرا بێت.
فیلمه نوێکەى به همه تی
قوبادی ته نها باس له موسیقای
ئێرزه مینى ئێران ناکات و له م
فیلمه هه وێ دراره وینه یه کی
تازه له تاران به رته روو. ئه م تارانه ی هه مو شتى
باش و خۆش نییه و ژانێکی تریش له ژیر هات و
هاواری ئاسایی ئه م شاره، بوونی هه یه و له راستیدا
له م فیلمه دا روه به رووی به شتیکی تاران ده یینه وه که
که سانیکی که م بیه یوانه .
فیلمی «کهس به پشیلە ئێرانییه کانه نازانیت» له
فستیقالی ئه م سه لى «کان» له به شى «جۆریکی
روانین» خه لاتى تابه تی به ده سه ت هینا و به
بروای رۆزیه ره خنه گرانی سینه ما شایانى ئه وه
بوو که له به شى سه ره کی ئه م فستیقاله به شدار
بیت و خه لاتى باشترین فیلمی پێ بدریت، به لام
که سانیکیش هه بوون که پێیان وا بوو، گیرانی

کاته بوو بریارم دا خه ریکى موسیقا بیه .
به پێی قسه کانی قوبادی، هه ره لم بارۆدۆخه دا
له گه ل دووسه گه نج ئاشنا ده بیت که خه ریکى
موسیقای ئێرزه مینى و پێشنیار ده کهن هه ره چون
ئه وان به شیه یه کی نه ینى و ئێرزه مینى دروست
بکات و ئه مه ده یی به بیه ریکى فیلمی «کهس به
پشیلە ئێرانییه کانه نازانیت» .
ئه م فیلمه کارێکی به لگه نامه یی گێرانه وه یه و
لێکلینه وه یه کی رۆزی بۆ کراره . چه نده ها سه اعته
له گه ل که سه یه تیه کانی موسیقای ئێرزه مینى ئێرانی
چاوپێکه وتن کراره و شه وینى کارکردنیان به سه ر
کراره ته وه هه تا زانیارییه سه ره تابه کانی سیناریۆ
ده سه ت که وێ.
بۆ موسیقا زه نه کانی ناو فیلمه که هه وێ دراره
باشترین زه نیاره کانی رێزازه کانی موسیقای هه یقی
متال، راپ و رۆک هه لپێرترین، به لام سیناریۆی
فیلمه که وه ک رۆزیه ی کاره کانی قوبادی له کاتی
وینه گرتن شه یوه کورتایى خۆی وه ره گری و به
قسه ی قوبادی ئه م مه سه له یه زیاتر به لگه نامه یی
بوونی فیلمه که به رچه سه ته ده کات.
ته نها یه کیک له ئه کته ره کان (حامد به هه داد)،
پروقیشه ناله و ئه وانی تر پێشتر کارى نواندنیان
نه کردیوه . به گه شتی کاتیکی ئه کته ره کان خه ییره ی

